

## 4. Equality for All

## Breaking the Unbreakable

Today, women are displaying their talents and abilities in almost every 1)\_\_\_\_\_ of human effort. They compete 2)\_\_\_\_\_ men in once male-dominated 3)\_\_\_\_\_, such as politics, business, science and technology, and sports. 4)\_\_\_\_\_ 5)\_\_\_\_\_ 6)\_\_\_\_\_ of time women's rights have progressed a lot and now everyone 7)\_\_\_\_\_ women in these roles as 8)\_\_\_\_\_. Most people would be surprised to know, however, that as 9)\_\_\_\_\_ as the 1960s, women were severely 10)\_\_\_\_\_ in their working lives due to 11)\_\_\_\_\_ 12)\_\_\_\_\_ against them. Even in America, 13)\_\_\_\_\_ equality has long been considered one of the 14)\_\_\_\_\_ human values, women were once not able to enjoy the same rights and 15)\_\_\_\_\_ as men for no reason 16)\_\_\_\_\_ that they were women. Women also were not 17)\_\_\_\_\_ for admissions to Ivy League universities. Yale and Princeton did not accept women students until 1969. In some states in America women were 18)\_\_\_\_\_ out of jury pools because they were thought to be too 19)\_\_\_\_\_ to hear the horrible details of crimes and too 20)\_\_\_\_\_ by nature to be able to 21)\_\_\_\_\_ objective about those 22)\_\_\_\_\_ of offenses. Banks could refuse to issue a credit card to an unmarried woman. Even if she was married, her husband was 23)\_\_\_\_\_ to sign for it.

During the 1960s 24)\_\_\_\_\_ changes 25)\_\_\_\_\_ in American society. 26)\_\_\_\_\_, the demands for change were triggered by 27)\_\_\_\_\_ 28)\_\_\_\_\_ discrimination against African-Americans. 29)\_\_\_\_\_ by the Civil Rights Movement, which 30)\_\_\_\_\_ all people to receive equal treatment, people who 31)\_\_\_\_\_ unfairly in American society began to organize 32)\_\_\_\_\_ movements to regain their 33)\_\_\_\_\_ rights.

견고한 편견 허물기

오늘날, 여성들은 인간 노력의 거의 모든 영역에서 그들의 재능과 능력을 발휘하고 있다. 그들은 정치나 사업, 과학과 기술, 그리고 스포츠와 같은 한 때 남성 주도적이었던 분야에서 남성들과 경쟁한다. 시간이 흐르면서 여성의 권리는 크게 향상되어 왔고, 이제 모든 이들이 자연스럽게 이러한 역할을 하는 여성들을 받아들인다. 하지만 대부분의 사람들은 1960년대까지만 해도 여성들이 그들을 향한 비합리적인 차별 때문에 그들의 직업적인 삶에 있어서 심각하게 제한 받았다는 사실에 놀랄 것이다. 평등이 오랫동안 가장 고귀한 인간의 가치로 여겨져 온 미국에서조차 여성들은 한때 단지 여성이라는 이유만으로 남성들과 동일한 권리와 특권을 누릴 수 없었다. 여성들은 또한 아이비리그 대학에 입학할 자격이 주어지지 않았다. 예일 대학교와 프린스턴 대학교는 1969년이 되어서야 여학생들을 입학시켰다. 미국의 몇몇 주에서는 여성들이 끔찍한 범죄의 세부사항을 듣기에 너무 연약하고 선천적으로 기소된 피의자들에 대해 객관성을 유지하기에 너무 동정적이라고 생각되었기 때문에 그들은 배심원단에서 제외되었다. 은행들은 미혼인 여성에게 신용카드를 발급하지 않았다. 그 여성이 결혼을 했을 지라도, 그녀의 남편이 서명해야 했다.

1960년대에 미국 사회에서는 혁명적인 변화가 나타났다. 처음에는 변화에 대한 요구가 아프리카계 미국인들에 대한 지속되어 온 인종 차별로 인해 촉발되었다. 모든 사람들이 동등한 대우를 받을 수 있도록 요구한 민권운동에 고무되어, 미국 사회에서 불공정하게 대우받았던 사람들이 억압받았던 자신의 권리를 되찾기 위해 집단운동을 조직하기 시작하였다.

They demanded <sup>34)</sup>\_\_\_\_\_ for all people regardless of race, sex, age, disability, national origin, religion, or other characteristics,

It was this social environment of the 1960s <sup>35)</sup>\_\_\_\_\_ made American women begin to challenge <sup>36)</sup>\_\_\_\_\_ the visible and the invisible <sup>37)</sup>\_\_\_\_\_ put upon them by outdated cultural and societal <sup>38)</sup>\_\_\_\_\_, <sup>39)</sup>\_\_\_\_\_ to gain their <sup>40)</sup>\_\_\_\_\_ rights as equals to men. The following story shows you <sup>41)</sup>\_\_\_\_\_ a brave female athlete, Kathrine Switzer, was able to overcome one barrier in the male-dominated athletic culture.

Kathrine Switzer was born in Germany, the daughter of a <sup>42)</sup>\_\_\_\_\_ who was <sup>43)</sup>\_\_\_\_\_ there in the United States Army. She graduated from high school in Virginia and entered Syracuse University in the mid-1960s. <sup>44)</sup>\_\_\_\_\_ a passion for running since childhood, she looked for a women's running team in the university. <sup>45)</sup>\_\_\_\_\_ her <sup>46)</sup>\_\_\_\_\_, there was none, neither there <sup>47)</sup>\_\_\_\_\_ anywhere. She trained unofficially with the men's cross-country team. There she caught the eye of <sup>48)</sup>\_\_\_\_\_ volunteer coach, Arnie Briggs. She wanted to run in the famous Boston Marathon, but Briggs <sup>49)</sup>\_\_\_\_\_ discouraged her, <sup>50)</sup>\_\_\_\_\_ women could not run in the marathon because they were <sup>51)</sup>\_\_\_\_\_ fragile to complete the long distance race. <sup>52)</sup>\_\_\_\_\_ her insistence, Briggs finally agreed to let her <sup>53)</sup>\_\_\_\_\_ up for the race. Switzer and her coach checked the rule book and entry form. At that time, it <sup>54)</sup>\_\_\_\_\_ for granted that only men could enter the race. To avoid the <sup>55)</sup>\_\_\_\_\_ that would come with her <sup>56)</sup>\_\_\_\_\_ as a woman, she entered as "K.V. Switzer."

In 1967, the Boston Marathon was on April 19. She had no idea she was going to become a part of the race's history.

그들은 인종, 성별, 연령, 장애, 국적, 종교, 기타 특성들과 관계없이 모든 사람들을 위한 평등을 요구하였다.

미국 여성들이 남성들과 동등한 인격체로서 자신의 마땅한 권리를 찾기 위해 투쟁하면서 구식의 문화적, 사회적 고정관념들로 가해지는 가시적, 비가시적 제약들에 도전하기 시작했던 것은 1960년대의 바로 이러한 사회 환경에 기인한 것이었다. 다음의 이야기는 한 용감한 여성 운동선수 캐서린 스위처(Kathrine Switzer)가 어떻게 남성이 지배하는 육상운동 문화의 장벽을 극복할 수 있었는지 보여준다.

캐서린 스위처는 독일에 주둔하고 있던 미국 육군 소령의 딸로 그곳에서 태어났다. 그녀는 Virginia 주의 고등학교를 졸업하고 1960년대 중반에 시라큐스 대학교에 입학했다. 어린 시절부터 달리기엔 열정을 가지고 있었던 그녀는 그 대학에서 여성 달리기 팀을 찾고 있었다. 유감스럽게도 그 대학교뿐 아니라 어느 곳에도 여성 달리기 팀은 없었다. 그녀는 비공식적으로 남성 크로스컨트리 팀과 훈련했다. 그곳에서 그녀는 50세의 자원봉사자 코치인 어니 브릭스(Arnie Briggs)의 주목을 받았다. 그녀는 보스턴 마라톤에서 달리고 싶었지만 브릭스는 여성은 너무 연약해서 장거리 경주를 완주할 수 없기 때문에 마라톤에서 뛸 수 없다고 말하며 강력하게 그녀를 말렸다. 그녀가 고집을 부리자, 브릭스는 마침내 그녀가 마라톤에 참가 신청하는 것을 허락했다. 스위처와 그녀의 코치는 규정집과 참가 양식을 검토했다. 그 당시에는 오직 남성만이 레이스에 참여할 수 있는 것이 당연시되었다. 그녀가 여성으로서 등록하는 것에 따라올 논란을 피하기 위해 그녀는 K.V. Switzer로 등록했다.

1967년 보스턴 마라톤은 4월 19일에 열렸다. 그녀는 자신이 레이스 역사의 일부가 될 것이라는 것을 알지 못했다.

She was <sup>57)</sup>\_\_\_\_\_ the bib number 261. There were 741 people <sup>58)</sup>\_\_\_\_\_ on the program. Boston had always <sup>59)</sup>\_\_\_\_\_ a mecca for marathon runners. Now Switzer, too, was one of the <sup>60)</sup>\_\_\_\_\_. At about the four-mile mark in the race, there was a man in the middle of the road <sup>61)</sup>\_\_\_\_\_ his finger at Switzer. He was Jock Semple, the race director of the marathon. He screamed, "Get the hell out of the race and give me your number!" Then he <sup>62)</sup>\_\_\_\_\_ down her front, trying to tear off her bib. Switzer was so surprised and frightened <sup>63)</sup>\_\_\_\_\_ she turned to run away. Semple continued to swipe at the <sup>64)</sup>\_\_\_\_\_ number on her back. <sup>65)</sup>\_\_\_\_\_ never felt such <sup>66)</sup>\_\_\_\_\_ and fear before, she wondered if she should <sup>67)</sup>\_\_\_\_\_ the course. That thought, however, was only a <sup>68)</sup>\_\_\_\_\_. She knew if she quit, nobody would ever believe that women could run a 26-plus mile race. Her emotion turned <sup>69)</sup>\_\_\_\_\_ fear to anger. "I have to finish this race. I have to, even on my hands and knees. If I don't finish, people will say women can't do it."

At last she crossed the finish line and <sup>70)</sup>\_\_\_\_\_ into a different life. Switzer finished the race in 4 hours, 20 minutes, <sup>71)</sup>\_\_\_\_\_ with an official bib number and time that women are capable of running long distances.

To the male runners it was a <sup>72)</sup>\_\_\_\_\_ event. <sup>73)</sup>\_\_\_\_\_ a doubt, it was a lot more than that to Switzer. After the historic race in Boston, Switzer, <sup>74)</sup>\_\_\_\_\_ with other women runners, tried to <sup>75)</sup>\_\_\_\_\_ the Boston Athletic Association to allow women to participate in the marathon. Finally, in 1972, women were officially <sup>76)</sup>\_\_\_\_\_ to run in the Boston Marathon for the first time.

그녀는 참가번호 261번을 부여받았다. 프로그램에는 741명이 등록되어 있었다. 마라톤 주자들에게 보스턴은 언제나 메카와 같은 성지였다. 이제 스위처도 순례자들 중 한 사람이었다. 레이스의 약 4마일 표시 지점에서 한 남자가 도로 한가운데에서 스위처를 향해 자신의 손가락을 가로챘고 있었다. 그는 조크 샘플(Jock Semple)로, 마라톤 레이스 감독이었다. 그는 "레이스에서 빠지고 내게 당신 참가번호를 줘"라고 소리를 질렀다. 그리고 그는 그녀의 가슴을 후려치며 그녀의 참가번호를 떼려고 하였다. 스위처는 너무 놀라고 두려워서 달아나기 위해 등을 돌렸다. 샘플은 계속해서 그녀의 등에 붙어있는 참가번호를 후려쳐 떼어내려고 했다. 이전에 그러한 당혹스러움과 공포를 느껴본 적이 없었기 때문에, 그녀는 코스에서 이탈해야 하는지 고민했다. 그러나 그 생각은 잠시 스쳐가는 생각이었을 뿐이었다. 그녀는 만약 자신이 레이스를 중단한다면 아무도 여성이 26마일 이상의 레이스를 달릴 수 있다는 것을 믿지 않을 것이라는 것을 알았다. 그녀의 감정은 공포에서 분노로 바뀌었다. '나는 이 레이스를 완주해야 한다. 내 손과 무릎으로라도 완주해야만 한다. 만약 내가 완주하지 않으면 사람들은 여성은 마라톤 완주를 할 수 없다고 말할 것이다.'

마침내 그녀는 결승선을 통과했고 이전과는 다른 삶에 발을 내딛었다. 스위처는 4시간 20분에 완주하면서 자신의 공식 참가번호와 시간 기록으로, 여성들도 장거리를 달릴 수 있다는 것을 증명했다.

남성 마라토너들에게 그것(마라톤 완주)은 1회성 이벤트였다. 의심의 여지없이, 스위처에게 마라톤 완주는 1회성 이벤트를 훨씬 뛰어넘는 것이었다. 보스턴에서의 역사적인 레이스 이후에 스위처는 다른여성 달리기 선수들과 함께 보스턴 육상 연맹(Boston Athletic Association)을 설립해서 여성들이 마라톤에 참가할 수 있도록 노력했다. 마침내 1972년 여성들은 최초로 보스턴 마라톤에서 공식적으로 달릴 수 있게 되었다.

Her <sup>77)</sup>\_\_\_\_\_ efforts to achieve gender equality in the marathon finally <sup>78)</sup>\_\_\_\_\_ the 1984 Olympic Games to <sup>79)</sup>\_\_\_\_\_ the women's marathon for the first time in its history. For her part, Switzer was <sup>80)</sup>\_\_\_\_\_ into the National Women's Hall of Fame in 2011 for creating a social revolution by <sup>81)</sup>\_\_\_\_\_ women around the world through running.

In 2017, at the age of 70, Kathrine Switzer <sup>82)</sup>\_\_\_\_\_ again ran in the marathon, <sup>83)</sup>\_\_\_\_\_ the media's attention globally with the same bib number—261—that was <sup>84)</sup>\_\_\_\_\_ to her in 1967. That <sup>85)</sup>\_\_\_\_\_ the 50th anniversary of her historic marathon in Boston. At her advanced age, she finished in 4:44:31, a remarkable achievement. She <sup>86)</sup>\_\_\_\_\_ the media that she decided to run in the Boston Marathon again to prove <sup>87)</sup>\_\_\_\_\_ even people at her age could successfully complete a marathon. Now she dreams of another revolution in athletics by <sup>88)</sup>\_\_\_\_\_ acceptance of the <sup>89)</sup>\_\_\_\_\_ that elderly runners should be able to <sup>90)</sup>\_\_\_\_\_ with younger ones.

In <sup>91)</sup>\_\_\_\_\_ of Switzer's accomplishment, the Boston Athletic <sup>92)</sup>\_\_\_\_\_ announced it would retire bib number 261, and not <sup>93)</sup>\_\_\_\_\_ it to any future runner.

마라톤에서 성 평등을 실현하려는 그녀의 부단한 노력은 마침내 1984년 올림픽 경기 역사상 최초로 여성 마라톤을 도입하도록 이끌었다. 스위처 자신은 달리기를 통해 전 세계 여성들에게 권능을 부여함으로써 사회적 혁명을 창출한 공로로 2011년 미국 여성 명예의 전당(National Women's Hall of Fame)에 올라가게 되었다.

2017년, 70세의 나이에, 캐서린은 1967년 자신에게 부여된 참가번호와 동일한 261번을 붙이고 전 세계 대중 매체의 주목을 받으며 또 한번 레이스를 달렸다. 그것은 그녀의 보스턴에서의 역사적 마라톤 완주 50주년을 기념하는 것이었다. 노령의 나이에 그녀는 4시간 44분 31초에 완주함으로써 놀라운 성취를 이루었다. 그녀는 대중 매체에게, 그녀 나이의 사람들도 마라톤을 성공적으로 완주할 수 있다는 것을 증명하기 위해서 보스턴 마라톤에 다시 참가하기로 결정했다고 말해왔다. 이제 그녀는 노령의 주자들도 젊은 선수들과 함께 경주할 수 있어야 한다는 생각에 대한 인정을 받음으로써 육상에서의 또 다른 혁명을 꿈꾸고 있다.

스위처의 업적을 기리기 위해, 보스턴 육상 연맹(Boston Athletic Association)은 그녀의 참가번호 261번을 영구 사용중지하고 미래의 주자들에게 그 번호를 부여하지 않을 것이라고 발표했다.



◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시

1) 제작연월일 : 2019년 09월 06일

2) 제작자 : 교육지대(주)

3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부터 5년간 보호됩니다.

◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도「저작권법」에 의하여 보호되는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한 법적 책임을 질 수 있습니다.

### 정답

1) [정답] domain

2) [정답] with

3) [정답] sectors

4) [정답] In

5) [정답] the

6) [정답] course

7) [정답] accepts

8) [정답] natural

9) [정답] recently

10) [정답] restricted

11) [정답] irrational

12) [정답] discrimination

13) [정답] where

14) [정답] noblest

15) [정답] privileges

16) [정답] except

17) [정답] eligible

18) [정답] kept

19) [정답] fragile

20) [정답] sympathetic

21) [정답] remain

22) [정답] accused

23) [정답] required

24) [정답] revolutionary

25) [정답] emerged

26) [정답] Initially

27) [정답] sustained

28) [정답] racial

29) [정답] Led

30) [정답] called for

31) [정답] had been treated

32) [정답] collective

33) [정답] suppressed

34) [정답] equality

35) [정답] that

36) [정답] both

37) [정답] restrictions

38) [정답] stereotypes

39) [정답] struggling

40) [정답] due

41) [정답] how

42) [정답] major

43) [정답] stationed

44) [정답] Having had

45) [정답] To

46) [정답] regret

47) [정답] nor

48) [정답] 50-year-old

49) [정답] intensely

50) [정답] saying

51) [정답] too

52) [정답] Upon

53) [정답] sign

54) [정답] was taken

55) [정답] controversy

56) [정답] registration

57) [정답] given

58) [정답] listed

59) [정답] been

60) [정답] pilgrims

61) [정답] shaking

62) [정답] swiped

63) [정답] that

64) [정답] bib

65) [정답] Having

66) [정답] embarrassment

67) [정답] step off

68) [정답] flicker

69) [정답] from

70) [정답] stepped

71) [정답] proving

72) [정답] one-off

73) [정답] Without

74) [정답] along

75) [정답] convince

76) [정답] allowed

77) [정답] ceaseless

78) [정답] led

79) [정답] introduce

80) [정답] inducted

81) [정답] empowering

82) [정답] once

83) [정답] getting

84) [정답] assigned

85) [정답] marked

86) [정답] had told

87) [정답] that

88) [정답] securing

89) [정답] notion

90) [정답] compete

91) [정답] honor

92) [정답] Association

93) [정답] assign